



OCEAN VIEW

Benutzerhandbuch **DE**

User Manual **EN**

Mode d'emploi **FR**

Manuale utente **IT**

Manual del usuario **ES**

Gebruikershandleiding **NL**

Instrukcja obsługi **PL**

Bruksanvisning **SV**

Brugervejledning **DA**

Käyttäjän käsikirja **FI**

Uživatelská příručka **CS**

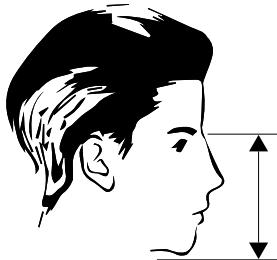
Manual de utilizador **PT**

Naudotojo vadovas **LT**

Návod na obsluhu SK **SK**

Bruksanvisning **NO**

Manual de utilizare **RO**



Größe bestimmen

S/M < 12 cm
L/XL > 12 cm

Befestigung der Kamerahalterung an der Maske



Druckknopf zum Öffnen des Riemens



Falten des Schnorchels



Anleitung

Stellen Sie sicher, dass Maske und Schnorchel sauber sind und prüfen Sie durch Schütteln des Schnorchels, dass die Kugeln beweglich sind. Sobald der Schnorchel auf die Ring-Dichtung trifft, drücken Sie ihn vorsichtig nach unten bis er einrastet (Klickgeräusch).

Atmen Sie normal, um auf Undichtigkeit zu prüfen. Wenn Sie beim Atmen eine leichte Druckänderung spüren, ist die Abdichtung optimal. Wenn die Maske zu locker oder zu eng sitzt, passen Sie die Riemen an.

Pflege

Spülen Sie die Maske nach jedem Gebrauch mit frischem Leitungswasser ab. Legen Sie die Maske nach dem Schnorcheln im Meer einige Minuten lang in warmes Wasser, um eine Korrosion zu vermeiden. Lassen Sie die Maske an einem schattigen Ort an der Luft trocknen.

Spezifikation

Modell:	OCEAN VIEW
Nettogewicht:	560g
Anwendung:	Schnorcheln
Material:	Kunststoff, Silikon
Funktion:	Faltbarer Schnorchel, optimierte Abdichtung, 180° Weitsicht
Kamerahalterung:	Abnehmbare Halterung + Selfie Stick

Warnung

Diese Schnorchelmaske ist ausschließlich zum Schnorcheln bestimmt. Bitte befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, um Ihr Schnorchelerlebnis zu maximieren und den sicheren Gebrauch des Produkts zu gewährleisten. Nicht für Kinder unter 14 Jahren ohne Aufsicht von Erwachsenen bestimmt.

Um die Sicherheit beim Schnorcheln zu gewährleisten, beachten Sie unbedingt folgende Warnungen, um folgende Risiken zu vermeiden:

- Ertrinken tritt unabhängig von der verwendeten Ausrüstung auch bereits in einer Wassertiefe von weniger als 1m ein.
- Wenn Sie eine Panikattacke verspüren, entfernen Sie die Maske und kehren Sie sofort zu Ihrem Boot oder dem Ufer zurück oder winken Rettungsschwimmern oder Menschen an Land zu.
- Wenn Sie bereits unter medizinischen Problemen leiden, sind Sie möglicherweise einem höheren Risiko ausgesetzt. Kleine Mengen an CO₂ können sich in der Maske ansammeln, was Kopfschmerzen, ein Risiko für Bluthochdruck, verschwommenes Sehen, Hyperventilation oder Atembeschwerden verursachen kann. Sorgen Sie regelmäßig für frische Luftzufuhr in der Maske.
- Das Meer und andere Gewässer bergen Risiken wie z.B. Springfluten, Unterwasserhindernisse, Kontakt mit gefährlichen Tieren.
- Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.
- Die Verwendung der Schwimmhilfe sorgt normalerweise für eine zusätzliche Sicherheit für Benutzer aller Niveaus. Beachten Sie jedoch, dass die Verwendung dieses Produkts in Verbindung mit einer Schwimmhilfe ein Ertrinkungsrisiko darstellen kann, wenn der Benutzer beim Schwimmen mit dem Gesicht nach oben ohnmächtig wird und dabei den Schnorchel blockiert. Schnorcheln Sie immer mit einem Partner.

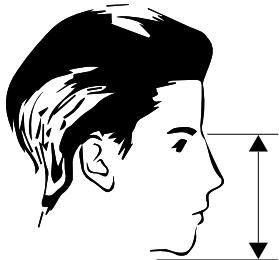
Sicherheitstipps beim Schnorcheln

- Diese Maske ist nur für eine sachgemäße Anwendung gemäß der Anleitung bestimmt. Unsachgemäße Verwendung der Maske oder andere Anwendungen als das Schnorcheln kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.
- Niemals alleine schnorcheln. Stellen Sie sicher, dass Sie und Ihre Partner über ein Sicherheitschecksystem verfügen und immer in Reichweite bleiben.
- Überprüfen Sie Wetter- und Wellenbedingungen, Windverhältnisse und Strömungen, bevor Sie ins Wasser gehen. Schwimmen Sie senkrecht zur Strömung.
- Überprüfen Sie Ihre Umgebung, schnorcheln Sie in klarem Wasser.
- Achten Sie auf Ihre Grenzen und schnorcheln Sie vorsichtig. Kehren Sie zum Boot oder Ufer zurück und ruhen Sie sich bei Bedarf aus. Bitten Sie bei Bedarf um Hilfe.
- Machen Sie sich mit Ihrer Ausrüstung vertraut. Testen Sie Ihre Schnorchelmaske in einem Pool vor der Anwendung in natürlichen Gewässern. Gewöhnen Sie sich bereits vor dem Schnorcheln an die Atmung mit dieser Maske.
- Schnorcheln Sie in einem gleichmäßigen Tempo. Kontrollieren Sie Ihre Atmung. Atmen Sie tief und langsam ein.
- Machen Sie regelmäßig alle 30 Minuten eine Pause. Entfernen Sie dabei die Maske und atmen Sie frische Luft ein.
- Stellen Sie sicher, dass Sie ausreichend hydratiert sind.
- Berühren Sie keine Meereslebewesen.
- Schnorcheln Sie nicht unter Einfluss von Alkohol und anderen Drogen.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte, unsachgemäße oder unvereinbare Verwendung des Produkts entstehen.

© VEHNS GROUP GmbH

**Size**

S/M < 12 cm
L/XL > 12 cm

Attaching the camera mount to the mask**Push button for adjusting the strap**

Fold the snorkel



Instructions

Make sure the mask and snorkel are clean and check that the balls are moving by shaking the snorkel. Attach the snorkel to the ring seal and upon contact, gently push it down until it clicks into place.

Breathe normally to check for leaks. If you feel a slight change in pressure when you breathe, the seal is optimal. If the mask is too loose or too tight, adjust the straps.

Care

Rinse the mask with fresh tap water after each use. After snorkeling in salt-water, place the mask in warm water for a few minutes to prevent corrosion. Allow the mask to air dry in a shady place.

Specification

Model:	OCEAN VIEW
Net weight:	560g
Application:	Snorkeling
Material:	Plastic, Silicone
Function:	Foldable snorkel, optimized sealing, 180° far view
Camera mount :	Removable mount + Selfie Stick

Warning

This snorkel mask is intended exclusively for snorkeling. Please follow the instructions carefully to maximize your snorkeling experience and ensure safe use of the product. Not intended for children under 14 years of age without adult supervision.

To ensure safety when snorkeling, be sure to observe the following warnings to avoid the following risks. These include but are not limited to:

- Drowning occurs also at a depth of less than 1m, regardless of the equipment used.
- If you experience a panic attack, remove the mask and immediately return to your boat or shore or wave to lifeguards or people on land.
- If you are already suffering from existing medical problems, you may be at a higher risk.

Small amounts of CO₂ can accumulate in the mask, causing headaches, a risk of high blood pressure, blurred vision, hyperventilation or other respiratory problems. Ensure a regular supply of fresh air to the mask.

- Oceans and lakes carry risks such as spring tides, underwater obstacles, contact with dangerous animals, etc.
- Not suitable for children under 14 years.
- The use of the buoyancy aid normally provides additional safety for users of all levels. Note, however, that the use of this product in conjunction with a buoyancy aid may pose a risk of drowning if the user faints face-up while swimming and blocks the snorkel. Always snorkel with a partner.

Snorkeling safety tips

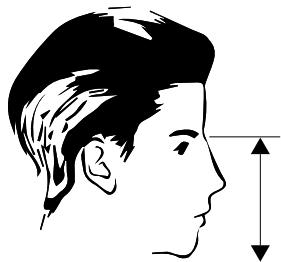
- This mask is only intended for proper use in accordance with the instructions. Improper use of the mask or applications other than snorkeling may result in injury or death.
- Never snorkel alone. Make sure that you and your partners have a safety check system and are always within reach.
- Check weather, wave and wind conditions and currents before going into the water. Swim perpendicular to the current.
- Check your surroundings, snorkel in clear water.
- Know your limits and snorkel carefully. Return to the boat or shore and rest as needed. Ask for help if needed.
- Familiarize yourself with your equipment. Test your snorkel mask in a pool before using in natural waters. Get used to breathing with this mask before snorkeling.
- Snorkel at a steady pace. Control your breathing. Breathe in deeply and slowly.
- Take a regular break every 30 minutes. Remove the mask and breathe in fresh air.
- Make sure you are sufficiently hydrated.
- Do not touch marine life.
- Do not snorkel under the influence of alcohol or other drugs.

Subject to alterations and errors.

The manufacturer assumes no liability in case of faulty installation, improper or incorrect use

© VEHNS GROUP GmbH

FR



Taille

S/M < 12 cm
L/XL > 12 cm

Fixation du support de caméra au masque



Bouton-poussoir pour le réglage de la ceinture



Pliage du tuba



Instruction

Assurez-vous que le masque et le tuba sont propres et vérifiez que les billes bougent en secouant le tuba. Une fois que le tuba a touché le joint, poussez-le doucement vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

Respirez normalement pour vérifier s'il n'y a pas de fuites. Si vous ressentez un léger changement de pression en respirant, l'étanchéité est optimale. Si le masque est trop lâche ou trop serré, ajustez les sangles.

Soins

Rincez le masque à l'eau douce après chaque utilisation. Après le snorkeling à la mer, placez le masque dans de l'eau tiède pendant quelques minutes pour éviter la corrosion. Laissez sécher le masque à l'air libre dans un endroit ombragé.

Spécifications

Modèle :	OCEAN VIEW
Poids net :	560g
Application :	Snorkeling
Matière :	Plastique, Silicone
Tuba :	pliable fonctionnel, étanchéité optimisée, vue de loin à 180
Support :	Support amovible + Selfie Stick

Mise en garde

Ce masque de snorkeling est exclusivement destiné au snorkeling. Veuillez suivre attentivement les instructions afin de maximiser votre expérience de snorkeling et d'assurer une utilisation sûre du produit. Ne s'adresse pas aux enfants de moins de 14 ans.

Pour assurer la sécurité lors du snorkeling, veillez à respecter les avertissements suivants afin d'éviter les risques suivants. Celles-ci incluent, mais ne sont pas limitées à:

- Attention, une noyade peut également se produire à une profondeur inférieure à 1 m, quel

- que soit l'équipement utilisé.
- Si vous avez une crise de panique, enlevez le masque et retournez immédiatement à votre bateau ou à la rive ou faites signe aux sauveteurs ou aux personnes à terre.
- Si vous souffrez déjà de problèmes médicaux, vous êtes peut-être plus à risque. De petites quantités de CO₂ peuvent s'accumuler dans le masque, causant des maux de tête, un risque d'hypertension artérielle, une vision trouble, une hyperventilation ou d'autres difficultés respiratoires. Veillez à ce que le masque soit régulièrement alimenté en air frais.
- Attention : La mer et les autres eaux comportent des risques et des dangers tels que les marées, les courants, les obstacles sous-marins, le contact avec des animaux dangereux.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.
- L'utilisation de l'aide à la flottabilité offre normalement une sécurité supplémentaire aux utilisateurs de tous niveaux. Notez, cependant, que l'utilisation de ce produit en conjonction avec une aide à la flottabilité peut poser un risque de noyade si l'utilisateur s'évanouit le visage vers le haut en nageant et bloque le tuba. Faites toujours de la plongée avec un partenaire.

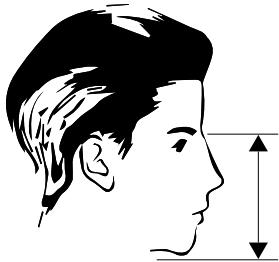
Conseils de sécurité pour la plongée avec tuba

- Ce masque est uniquement destiné à être utilisé conformément aux instructions. L'utilisation incorrecte du masque ou des applications autres que la plongée avec tuba peut entraîner des blessures ou la mort.
- Ne jamais faire seul de la plongée avec tuba. Assurez-vous que vous et vos partenaires disposez d'un système de contrôle de sécurité et que vous êtes toujours à portée de main.
- Vérifiez les conditions météorologiques et l'état des vagues, des vents et des courants avant d'aller dans l'eau. Nager perpendiculairement au courant.
- Vérifiez votre environnement, faites de la plongée avec tuba dans de l'eau claire.
- Surveillez vos limites et faites attention lors de la plongée avec tuba. Retournez à l'embarcation ou à la rive et reposez-vous au besoin. Demandez de l'aide si vous en avez besoin.
- Familiarisez-vous avec votre équipement. Testez votre masque de plongée en piscine avant de l'utiliser dans les eaux naturelles. Habituez-vous à respirer avec ce masque avant de faire de la plongée avec tuba.
- Faites de la plongée avec tuba à un rythme régulier. Contrôlez votre respiration. Inspirez profondément et lentement.
- Faites une pause régulière toutes les 30 minutes. Retirez le masque et respirez de l'air frais.
- Assurez-vous d'être suffisamment hydraté.
- Ne pas toucher à la vie marine.
- Ne faites pas de plongée avec tuba sous l'influence de l'alcool ou d'autres drogues.

Sous réserve d'erreurs et d'omissions.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte, non-conforme ou incompatible du produit.

© VEHNS GROUP GmbH



Dimensione

S/M < 12 cm

L/XL > 12 cm

Fissaggio della staffa della fotocamera alla maschera



Pulsante per la regolazione della cintura



Piegatura della tuba



Insegnamento

Assicurarsi che la maschera e il boccaffio siano puliti e controllare che le palle si muovano agitando il boccaffio. Una volta che la tuba ha toccato la guarnizione ad anello, spingerla delicatamente verso il basso finché non scatta in posizione.

Respirare normalmente per verificare la presenza di perdite. Se si avverte un leggero cambiamento di pressione durante la respirazione, l'impermeabilità è ottimale. Se la maschera è troppo larga o troppo stretta, regolare le cinghie.

Cura

Sciacquare la maschera con acqua corrente dopo ogni utilizzo. Dopo lo snorkeling in mare, mettere la maschera in acqua calda per alcuni minuti per evitare la corrosione. Lasciare asciugare la maschera all'aria in una zona ombreggiata.

Specifiche

Modello:	OCEAN VIEW
Peso netto:	560g
Applicazione:	snorkeling
Materiale:	Plastica, Silicone
Vasca:	funzionale pieghevole, impermeabilizzazione ottimizzata, vista a 180° a distanza
Supporto fotocamera:	Supporto rimovibile + Selfie Stick

Avvertenza

Questa maschera da snorkeling è destinata esclusivamente allo snorkeling. Si prega di seguire attentamente le istruzioni per massimizzare l'esperienza di snorkeling e garantire un uso sicuro del prodotto. Non per i bambini sotto i 14 anni di età senza la supervisione di un adulto.

Per garantire la sicurezza durante lo snorkeling, assicuratevi di ascoltare le seguenti avvertenze:

- L'annegamento avviene ad una profondità inferiore a 1 m, indipendentemente dall'attrezzatura utilizzata.

- In caso di attacco di panico, rimuovete la maschera e ritornate immediatamente alla vostra barca o alla riva o salutate i soccorritori o le persone a terra.
- Se avete già problemi di salute, potreste essere più a rischio. Piccole quantità di CO₂ possono accumularsi nella maschera, causando mal di testa, pressione alta, visione offuscata, iperventilazione o altre difficoltà respiratorie. Accertarsi che la maschera sia regolarmente alimentata con aria fresca.
- Il mare e le altre acque comportano rischi come le maree primaverili, gli ostacoli subacquei, il contatto con animali pericolosi.
- Non adatto a bambini di età inferiore ai 14 anni.
- L'uso dell'aiuto al galleggiamento fornisce di norma una sicurezza supplementare per gli utenti di tutti i livelli. Si noti, tuttavia, che l'uso di questo prodotto in combinazione con un ausilio al galleggiamento può comportare il rischio di annegamento se l'utente sviene verso l'alto durante il nuoto e blocca la tuba. Immergetevi sempre con un partner.

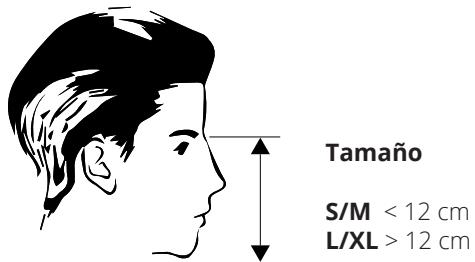
Consigli di sicurezza per lo snorkeling

- Questa maschera è destinata all'uso solo in conformità con le istruzioni. Un uso improprio della maschera o applicazioni diverse dallo snorkeling può causare lesioni o morte.
- Non immergersi mai con un boccaglio da solo. Assicuratevi che voi e i vostri partner disponiate di un sistema di controllo di sicurezza e che siate sempre a portata di mano.
- Controllare le condizioni meteorologiche e lo stato delle onde, dei venti e delle correnti prima di entrare in acqua. Nuotare perpendicolarmente alla corrente.
- Controllare l'ambiente, fare snorkeling in acqua pulita.
- Osservare i propri limiti e fare snorkeling. Ritorno alla barca o alla riva e riposo se necessario. Chiedi aiuto se ne hai bisogno.
- Familiarizzare con il proprio equipaggiamento. Provate la vostra maschera da piscina prima di utilizzarla in acque naturali. Abituati a respirare con questa maschera prima di fare snorkeling.
- lo snorkel ad una tariffa normale. Controlla il tuo respiro. Respira profondamente e lentamente.
- fare una pausa regolare ogni 30 minuti. Togliere la maschera e respirare aria fresca.
- Assicurarsi di essere sufficientemente idratati.
- non toccare la vita marina.
- Non fare snorkeling sotto l'influenza di alcool o altre droghe.

Salvo modifiche ed errori.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso scorretto, improprio o incompatibile del prodotto.

© VEHNS GROUP GmbH



Fijación del soporte de la cámara a la máscara



Pulsador para ajustar la correa



Doble el esnórquel



Formación

Asegúrese de que la máscara y el esnórquel estén limpios y compruebe que las correas se mueven agitando el esnórquel. Una vez que el esnórquel golpee la boca anular, empújelo suavemente hacia abajo hasta que encaje en su lugar.

Respire normalmente para comprobar si hay fugas. Si siente un ligero cambio de presión al respirar, el sellado es óptimo. Si la mascarilla está demasiado floja o demasiado apretada, ajuste las correas.

Cuidados

Enjuague la mascarilla con agua fresca del grifo después de cada uso. Después de hacer snorkeling en el mar, coloque la máscara en agua tibia durante unos minutos para evitar la corrosión. Deje que la mascarilla se seque al aire libre en un lugar sombreado.

Especificación

Modelo:	OCEAN VIEW
Peso neto:	560g
Aplicación:	snorkeling
Material:	plástico, silicona
Función:	Esnórquel plegable, sellado optimizado, vista de lejos 180
Soporte:	Sopporte extraíble + Selfie Stick

Advertencia

Esta máscara de esnórquel está destinada exclusivamente a la práctica del esnórquel. Por favor, siga las instrucciones cuidadosamente para maximizar su experiencia de snorkeling y asegurar un uso seguro del producto. No está diseñado para niños menores de 14 años de edad sin supervisión de un adulto.

Para garantizar la seguridad cuando practique snorkeling, asegúrese de observar las siguientes advertencias para evitar los siguientes riesgos. Estos incluyen, pero no se limitan a:

- El ahogamiento también se produce a una profundidad inferior a 1 m, independientemente del equipo utilizado.
- Si usted experimenta un ataque de pánico, quítese la máscara y regrese inmediatamente a su bote o orilla o salude a los salvavidas o a la gente en tierra.
- Si usted ya está sufriendo de problemas médicos existentes, puede estar en un riesgo más alto. Pequeñas cantidades de CO₂ pueden acumularse en la mascarilla, causando dolores de cabeza, riesgo de presión arterial alta, visión borrosa, hiperventilación u otros problemas respiratorios. Asegúrese de que la mascarilla reciba regularmente aire fresco.
- Los océanos y los lagos conllevan riesgos como las mareas de primavera, los obstáculos submarinos, el contacto con animales peligrosos, etc.
- No apto para niños menores de 14 años.
- El uso del dispositivo de ayuda a la flotación proporciona normalmente una seguridad adicional para los usuarios de todos los niveles. Tenga en cuenta, sin embargo, que el uso de este producto junto con un flotador puede suponer un riesgo de ahogamiento si el usuario se desmaya boca arriba mientras nada y bloquea el esnórquel. Siempre practique snorkel con una pareja.

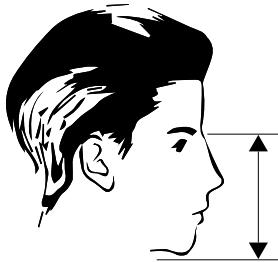
Consejos de seguridad para el snorkeling

- Esta mascarilla sólo está diseñada para un uso adecuado de acuerdo con las instrucciones. El uso inadecuado de la mascarilla o de otras aplicaciones que no sean el buceo con esnórquel puede resultar en lesiones o la muerte.
- Nunca practique snorkel solo. Asegúrese de que usted y sus socios tengan un sistema de control de seguridad y estén siempre a su alcance.
- Compruebe el tiempo, las condiciones de las olas y el viento y las corrientes antes de entrar en el agua. Nadar perpendicular a la corriente.
- Revise sus alrededores, practique snorkel en aguas claras.
- Conozca sus límites y practique snorkel con cuidado. Regrese al barco o a la orilla y descanse según sea necesario. Pida ayuda si la necesita.
- Familiarícese con su equipo. Pruebe su máscara de esnórquel en una piscina antes de usarla en aguas naturales. Acostúmbrese a respirar con esta máscara antes de hacer snorkeling.
- Practique snorkel a un ritmo constante. Controle su respiración. Respira profunda y lentamente.
- Tome un descanso regular cada 30 minutos. Quítese la mascarilla y respire aire fresco.
- Asegúrese de estar suficientemente hidratado.
- No toque la vida marina.
- No practique snorkel bajo la influencia del alcohol u otras drogas.

Reservado el derecho a modificaciones y errores.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de instalación incorrecta, uso inadecuado o incorrecto.

© VEHNS GROUP GmbH



Maat

S/M < 12 cm

L/XL > 12 cm

De cameramontage aan het masker bevestigen



Drukknop voor het instellen van de riem



Opvouwen van de snorkel



Gebruik

Zorg ervoor dat het masker en de snorkel schoon zijn en controleer of de ballen bewegen door de snorkel te schudden. Zodra de snorkel de ringverzegeling raakt, duwt u deze voorzichtig naar beneden tot hij vastklikt.

Adem normaal in om te controleren op lekken. Als u tijdens het ademen een lichte verandering in druk voelt, is de afdichting optimaal. Als het masker te los of te strak zit, stel dan de riemen bij.

Zorg

Spoel het masker na elk gebruik af met vers leidingwater. Na het snorkelen in de zee, plaats het masker in warm water voor een paar minuten om corrosie te voorkomen. Laat het masker aan de lucht drogen op een schaduwrijke plaats.

Specificatie

Model:	OCEAN VIEW
Netto gewicht:	560g
Toepassing:	Snorkelen
Materiaal:	Kunststof, Silicone, Silicone
Functie:	opvouwbare snorkel, geoptimaliseerde afdichting, 180° verafgelegen zicht
De camera zet:	Verwijderbare steun + Selfie Stick op en zet op

Belangrijk

Dit snorkelmasker is uitsluitend bedoeld om te snorkelen. Volg de instructies zorgvuldig op om uw snorkelervaring te maximaliseren en een veilig gebruik van het product te garanderen. Niet bedoeld voor kinderen onder de 14 jaar zonder toezicht van volwassenen.

Om de veiligheid tijdens het snorkelen te garanderen, moet u de volgende waarschuwingen in acht nemen om de volgende risico's te vermijden. Deze omvatten, maar zijn niet beperkt tot:

- Het snorkelen vindt plaats op een diepte van minder dan 1 m, ongeacht de gebruikte apparatuur.

- als u een paniekaanval ervaart, verwijder dan het masker en ga onmiddellijk terug naar uw boot of wal of zwaai naar de strandwachten of mensen aan land.
- Als u al medische problemen heeft, loopt u een hoger risico. Kleine hoeveelheden CO₂ kunnen zich ophopen in het masker, waardoor hoofdpijn, een risico op hoge bloeddruk, wazig zicht, hyperventilatie of andere ademhalingsmoeilijkheden kunnen ontstaan. Zorg voor een regelmatige toelevering van verse lucht naar het masker.
- De zee en andere wateren brengen risico's met zich mee zoals springtij, obstakels onder water en contact met gevaarlijke dieren.
- niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar.
- het gebruik van het drijfhulpmiddel zorgt normaal gesproken voor extra veiligheid voor gebruikers van alle niveaus. Er zij echter op gewezen dat het gebruik van dit product in combinatie met een drijfhulp het risico van verdrinken met zich mee kan brengen als de gebruiker flauwtijdens het zwemmen en de snorkel blokkeert. Snorkelen met een partner.

Veiligheidstips voor snorkelen

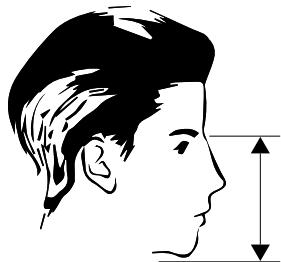
- dit masker is alleen bedoeld voor een juist gebruik in overeenstemming met de instructies. Onjuist gebruik van het masker of andere toepassingen dan snorkelen kunnen leiden tot letsel of de dood.
- nooit alleen snorkelen. Zorg ervoor dat u en uw partners een veiligheidscontrolesysteem hebben en altijd binnen handbereik zijn.
- Controleer de weers- en golftomstandigheden, de windcondities en stromingen voordat u het water ingaat. Zwem loodrecht op de stroming.
- controleer uw omgeving, snorkel in helder water.
- let op uw grenzen en snorkel zorgvuldig. Keer terug naar de boot of de wal en rust uit naar behoefte. Vraag om hulp als je het nodig hebt.
- Maak uzelf vertrouwd met uw apparatuur. Test uw snorkelmasker in een zwembad voordat u het in natuurlijk water gebruikt. Wen eraan om met dit masker te ademen voordat je gaat snorkelen.
- snorkelen in een gestaag tempo. Controleer je ademhaling. Adem diep en langzaam in.
- neem om de 30 minuten een regelmatige pauze. Verwijder het masker en adem frisse lucht in.
- zorg ervoor dat u voldoende gehydrateerd bent.
- Raak het zeeleven niet aan.
- Niet snorkelen onder invloed van alcohol of andere drugs.

Wijzigingen en fouten voorbehouden.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die het gevolg is van onjuist, oneigenlijk of incompatibel gebruik van het product.

© VEHNS GROUP GmbH

PL



Rozmiar

S/M < 12 cm

L/XL > 12 cm

Mocowanie uchwytu kamery do maski



Przycisk do regulacji paska



Składanie rurki do nurkowania



Instruktaż

Upewnij się, że maska i rurka są czyste i sprawdź, czy kulki poruszają się, potrząsając rurką. Po uderzeniu fajki w uszczelkę pierścieniową, delikatnie wciśnij ją w dół, aż zatrzasnie się we właściwym miejscu.

Oddychać normalnie, aby sprawdzić, czy nie ma przecieków. Jeśli podczas oddychania odczuwa się lekką zmianę ciśnienia, uszczelnienie jest optymalne. Jeśli maska jest zbyt luźna lub zbyt ciasna, wyreguluj pasy.

Pielegnacja

Po każdym użyciu wypłukać maskę świeżą wodą z kranu. Po snorkelingu w morzu, umieść maskę w cieplej wodzie na kilka minut, aby zapobiec korozji. Pozostawić maskę do wyschnięcia na powietrzu w zacienionym miejscu.

Specyfikacja

Model:	OCEAN VIEW
Waga netto:	560g
Zastosowanie:	nurkowanie z rurką (Snorkeling)
Materiał:	Tworzywo sztuczne, silikon
Funkcjonalna:	składana rurka do nurkowania, zoptymalizowane uszczelnienie, widok z dużej odległości 180°
Uchwyty kamery:	dejmowany uchwyty + uchwyty samoobsługowy

Ostrzegawczy

Ta maska do nurkowania jest przeznaczona wyłącznie do nurkowania. Proszę postępować zgodnie z instrukcjami, aby zmaksymalizować swoje doświadczenie w nurkowaniu i zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu. Nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 14 roku życia bez opieki dorosłych.

Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas snorkelingu, należy przestrzegać następujących ostrzeżeń, aby uniknąć następujących zagrożeń. Obejmują one między innymi, ale nie ograniczają się do nich:

- utonięcie następuje na głębokości mniejszej niż 1m, niezależnie od użytego sprzętu.
- jeśli doświadczysz ataku paniki, zdejmij maskę i natychmiast wracaj na swoją łódź lub brzeg lub machaj do ratowników lub ludzi na lądzie.
- jeśli już cierpisz na problemy zdrowotne, możesz być bardziej zagrożony. Niewielkie ilości CO₂ mogą gromadzić się w masce, powodując bóle głowy, ryzyko wysokiego ciśnienia krwi, nieostre widzenie, hiperwentylację lub inne trudności w oddychaniu. Zapewnić regularny dopływ świeżego powietrza do maski.
- Morze i inne wody niosą ze sobą ryzyko, takie jak pływy źródlane, przeszkody podwodne, kontakt z niebezpiecznymi zwierzętami.
- nie nadaje się dla dzieci poniżej 14 roku życia.
- stosowanie środków asekuracyjnych zwykle zapewnia dodatkowe bezpieczeństwo użytkownikom wszystkich poziomów. Należy jednak pamiętać, że stosowanie tego produktu w połączeniu z urządzeniami wypornościowymi może stwarzać ryzyko utonięcia, jeśli użytkownik zemdleje twarzą do góry podczas pływania i blokuje fajkę do nurkowania. Zawsze snorkel z partnerem

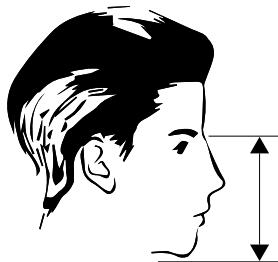
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa przy nurkowaniu z rurką

- maska ta jest przeznaczona wyłącznie do prawidłowego użytkowania zgodnie z instrukcją. Niewłaściwe użycie maski lub zastosowania inne niż nurkowanie z rurką mogą spowodować obrażenia ciała lub śmierć.
- nigdy nie nurkować samemu. Upewnij się, że Ty i Twoi partnerzy macie system kontroli bezpieczeństwa i zawsze jesteście w zasięgu ręki.
- Przed wejściem do wody należy sprawdzić warunki pogodowe i falowe, warunki wiatrowe i prądy. Płyń prostopadle do prądu.
- sprawdzić otoczenie, nurkowanie w czystej wodzie.
- uważaj na swoje ograniczenia i ostrożnie nurkuj. Powrót na łódź lub ląd i odpoczynek w razie potrzeby. Poproś o pomoc, jeśli jej potrzebujesz.
- zapoznać się ze swoim sprzętem. Wypróbuй swoją maskę do nurkowania w basenie przed użyciem jej w naturalnych wodach. Przyzwyczajaj się do oddychania z tą maską przed snorkelingiem.
- nurkowanie w stałym tempie. Kontroluj swój oddech. Oddychaj głęboko i powoli.
- robić regularną przerwę co 30 minut. Zdejmij maskę i wdychaj świeże powietrze.
- upewnij się, że jesteś wystarczająco nawodniony.
- Nie należy dotykać życia morskiego.
- Nie nurkować pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających.

Zmiany i błędy zastrzeżone.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego, niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania produktu.

© VEHNS GROUP GmbH

**Bestäm storlek**

S/M < 12 cm
L/XL > 12 cm

Montering av kamerafästet på masken**Tryckknapp för att öppna remmen**

Vikning av snorkeln



Instruktioner

Se till att masken och snorkeln är rena och kontrollera att bollarna är rörliga genom att skaka snorkeln. När snorkeln når ringförseglingen trycker du försiktigt ner den tills den klickar på plats (klickljud).

Andas normalt för att kontrollera om det finns läckor. Om du känner en liten tryckförändring när du andas är tätningen optimal. Om masken sitter för löst eller för hårt, justera banden.

Vård

Skölj masken med rent kranvatten efter varje användning. Efter snorkling i havet, lägg masken i varmt vatten i några minuter för att förhindra korrosion.

Låt masken lufttorka i ett skuggigt område.

Specifikation

Modell:	OCEAN VIEW
Nettovikt:	560g
Ansökan:	Snorkling
Material:	plast, silikon
Funktion:	Hopfällbar snorkel, optimerad tätning, 180° bred sikt
Kamerafäste:	Avtagbart fäste + selfiepinne

Varng

Den här snorkelmanlen är endast avsedd för snorkling. Följ instruktionerna noggrant för att maximera din snorklingsupplevelse och säkerställa en säker användning av produkten. Inte avsedd

för barn under 14 år utan vuxen övervakning.

För att garantera säkerheten vid snorkling bör du ta hänsyn till följande varningar för att undvika följande risker. Dessa inkluderar, men är inte begränsade till:

- Drunkning inträffar även i vatten som är mindre än 1 m djupt, oavsett vilken utrustning som används.
- Om du känner att en panikattack är på väg, ta av dig masken och återvänd omedelbart till båten eller stranden eller vinka till livräddare eller personer på stranden.
- Om du redan lider av medicinska problem kan du löpa större risk. Små mängder koldioxid kan ansamlas i masken och orsaka huvudvärk, risk för högt blodtryck, suddig syn, hyperventilation eller andningssvårigheter. Se till att frisk luft regelbundet tillförs masken.
- Havet och andra vattendrag innebär risker, t.ex. springvågor, undervattenshinder, kontakt med farliga djur.
- Inte lämplig för barn under 14 år.
- Användningen av flythjälpmittel ger normalt ytterligare säkerhet för användare på alla nivåer. Var dock medveten om att användningen av den här produkten tillsammans med ett flytmittel kan innebära en drunkningsrisk om användaren simmar med ansiktet uppåt och blockerar snorkeln. Snorkla alltid med en partner.

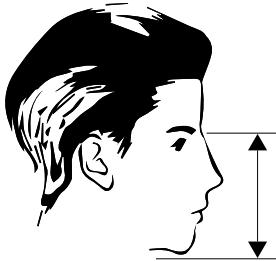
Säkerhetstips för snorkling

- Denna mask är endast avsedd för korrekt användning i enlighet med instruktionerna. Felaktig användning av masken eller andra användningsområden än snorkling kan leda till skador eller dödsfall.
- Snorkla aldrig ensam. Se till att du och dina partners har ett säkerhetskontrollsysteem och att ni alltid är inom räckhåll.
- Kontrollera väder- och vågförhållanden, vindförhållanden och strömmar innan du ger dig ut i vattnet. Simma vinkelrätt mot strömmen.
- Kontrollera din omgivning, snorkla i klart vatten.
- Var medveten om dina gränser och snorkla försiktigt. Återvänd till båten eller stranden och vila vid behov. Be om hjälp om det behövs.
- Bekanta dig med din utrustning. Testa snorkelmanlen i en bassäng innan du använder den i naturliga vatten. Vänj dig vid att andas med denna mask innan du snorklar.
- Snorkla i jämn takt. Kontrollera din andning. Andas djupt och långsamt.
- Ta regelbundna pauser var 30:e minut. Ta av masken och andas frisk luft.
- Se till att du har tillräckligt med vätska.
- Rör inte havslevande djur. Snorkla inte under påverkan av alkohol eller andra droger.

Med undantag för fel och försummelser.

Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig, olämplig eller inkompatibel användning av produkten.

© VEHNS GROUP GmbH



Bestem størrelse

S/M < 12 cm

L/XL > 12 cm

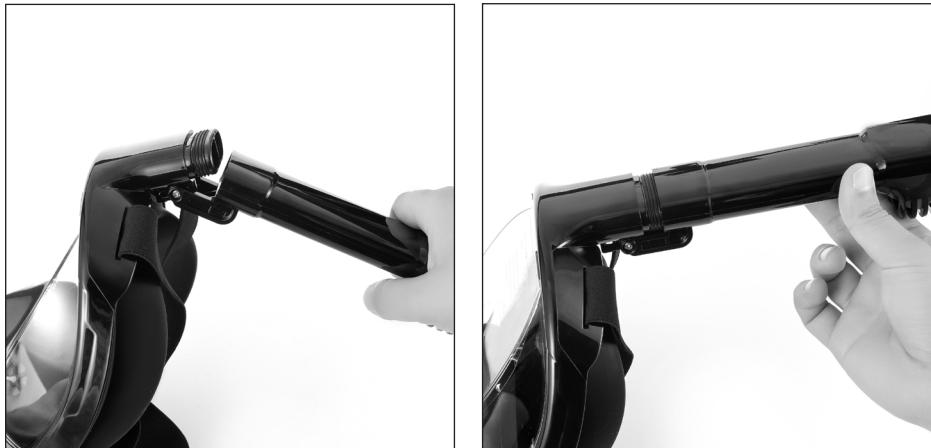
Fastgørelse af kamerafæstet på masken



Trykknap til at åbne remmen



Foldning af snorklen



Vejledning

Sørg for, at masken og snorklen er rene, og kontrollér, at kuglerne er bevægelige ved at ryste snorklen. Når snorklen rammer ringforseglingen, skal du forsigtigt skubbe den ned, indtil den klikker på plads (kliklyd).

Træk vejret normalt for at kontrollere, om der er utætheder. Hvis du mærker en lille ændring i trykket, når du trækker vejret, er forseglingen optimal. Hvis masken er for løs eller for stram, skal du justere stropperne.

Pleje

Skyl masken med frisk ledningsvand efter hver brug. Efter snorkling i havet skal du lægge masken i varmt vand i et par minutter for at forhindre korrosion.

Lad masken lufttørre i et skyggefuldt område.

Specifikation

Model:	OCEAN VIEW
Nettovægt:	560g
Anvendelse:	Snorkling
Materiale:	plast, silikone
Funktion:	Sammenfoldelig snorkel, optimeret tætning, 180° bredt udsyn
Kameraholder:	Aftagelig holder + selfie-stang

Advarsel

Denne snorkelmanse er kun beregnet til snorkling. Følg instruktionerne nøje for at maksimere

din snorkeloplevelse og sikre en sikker brug af produktet. Ikke beregnet til børn under 14 år uden opsyn af en voksen.

For at garantere sikkerheden under snorkling skal du være opmærksom på følgende advarsler for at undgå følgende risici. Disse omfatter, men er ikke begrænset til:

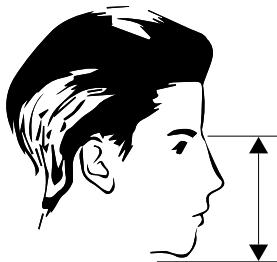
- Drukneulykker forekommer selv i vand, der er mindre end 1 m dybt, uanset hvilket udstyr der anvendes.
- Hvis du føler et panikanfald på vej, skal du tage din maske af og straks vende tilbage til din båd eller land eller vinke til livredderne eller folk på land.
- Hvis du allerede lider af medicinske problemer, kan du være i større risiko. Små mængder CO₂ kan ophobes i masken og forårsage hovedpine, risiko for højt blodtryk, sløret syn, hyperventilation eller åndedraætsbesvær. Sørg for, at der regelmæssigt tilføres frisk luft til masken.
- Havet og andre vandområder udgør risici som f.eks. springvand, forhindringer under vandet og kontakt med farlige dyr.
- Ikke egnet til børn under 14 år.
- Brugen af flydehjælp giver normalt ekstra sikkerhed for brugere på alle niveauer. Du skal dog være opmærksom på, at brugen af dette produkt sammen med et flydeudstyr kan udgøre en risiko for drukning, hvis brugeren besvimer, mens han/hun svømmer med ansigtet opad og blokerer snorklen. Snorkel altid sammen med en partner.

Sikkerhedstips til snorkling

- Denne maske er kun beregnet til korrekt brug i overensstemmelse med instruktionerne. Ukorrekt brug af masken eller andre anvendelser end snorkling kan medføre personskade eller død.
- Snorkle aldrig alene. Sørg for, at du og dine partnere har et sikkerhedskontrolsystem og altid er inden for rækkevidde. 3.
- Tjek vejr- og bølgeforhold, vindforhold og strømforhold, inden du går i vandet. Svøm vinkelret på strømmen.
- Tjek dine omgivelser, snorkel i klart vand.
- Vær opmærksom på dine grænser og snorkel forsigtigt. Vend tilbage til båden eller kysten og hvil dig om nødvendigt. Bed om hjælp, hvis det er nødvendigt.
- Gør dig bekendt med dit udstyr. Test din snorkelmaske i en pool, før du bruger den i naturligt vand. Vær dig til at trække vejret med denne maske, før du snorkler.
- Snorkel i et roligt tempo. Kontroller din vejtrækning. Træk vejret dybt og langsomt.
- Hold regelmæssige pauser hvert 30. minut. Tag masken af og indånd frisk luft. 9.
- Sørg for, at du er tilstrækkeligt hydreret.
- Rør ikke ved havdyr. Snorkel ikke under påvirkning af alkohol eller andre stoffer.

Undtagen fejl og mangler.

Producanten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert, ukorrekt eller inkompatibel brug af produktet.



Koon määrittäminen

S/M < 12 cm
L/XL > 12 cm

Kameran kiinnitys maskiin



Paina painiketta hihnan avaamiseksi



Snorkkelin taittaminen



Ohjeet

Varmista, että naamari ja snorkkeli ovat puhtaat, ja tarkista, että pallot ovat liikuteltavissa ravastamalla snorkkelia. Kun snorkkeli osuu rengastiivisteeseen, paina sitä varovasti alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen (naksahdusääni).

Hengitä normaalisti vuotojen tarkistamiseksi. Jos tunnet lievän paineenmuutoksen hengityksen aikana, tiiviste on optimaalinen. Jos naamari on liian löysä tai liian tiukka, säädä hihnoja.

Hoito

Huuhtelee naamio raikkaalla hanavedellä jokaisen käyttökerran jälkeen. Kun olet snorklaillut meressä, aseta naamari lämpimään veteen muutamaksi minuutiksi korroosion estämiseksi.

Anna naamari kuivua ilmassa varjoisassa paikassa.

Tekniset tiedot

Malli:	OCEAN VIEW
Nettopaino:	560g
Sovellus:	Snorklaus
Materiaali:	muovi, silikoni
Toiminto:	Kokoontaitettava snorkkeli, optimoitu tiivistys, 180° laaja näkymä
Kamerakiinnike:	Irrerotettava kiinnike + selfie-tikku

Varoitus

Tämä snorkkelinaamari on suunniteltu vain snorklaukseen. Noudata ohjeita huolellisesti maksimoidaksesi snorklauskokemuksesi ja varmistaaksesi tuotteen turvallisen käytön. Ei tarkoitettu alle 14-vuotiaille lapsille ilman aikuisen valvontaa.

Varmista turvallisuus snorklauksen aikana noudattamalla seuraavia varoituksia, jotta vältät seuraavat riskit. Näitä ovat muun muassa:

- Hukkumista tapahtuu jopa alle metrin syvyisessä vedessä riippumatta käytetyistä välineistä.
- Jos tunnet paniikkikohtauksen olevan tulossa, poista maskisi ja palaa välittömästi veneeseesi

- tai rannalle tai vilkuta hengenpelastajille tai rannalla oleville ihmisiille.
- Jos kärsit jo lääketieteellisistä ongelmista, riskisi voi olla suurempi. Pieniä määriä hiilidioksidia voi kertyä maskiin, mikä voi aiheuttaa päänsärkyä, korkean verenpaineen riskiä, näön hämärtymistä, hyperventilaatiota tai hengitysvaikeuksia. Varmista, että maskiin johdetaan säännöllisesti raitista ilmaa.
- Meri ja muut vesistöt aiheuttavat riskejä, kuten kevättulva, vedenalaiset esteet ja kosketus vaarallisiin eläimiin.
- Ei soveltu alle 14-vuotiaalle lapsille.
- Kelluntaesteen käyttö lisää yleensä kaikkien tasojen käyttäjien turvallisuutta. Huomaa kuitenkin, että tämän tuotteen käyttö yhdessä kelluntavälineen kanssa voi aiheuttaa hukkumisvaaran, jos käyttäjä menettää tajuntansa uidessaan kasvot ylöspäin ja tukkii snorkkelin. Snorklaa aina kumppanin kanssa.

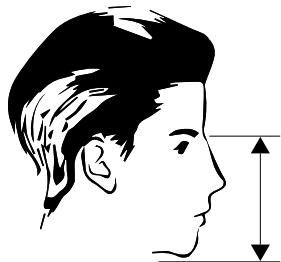
Turvallisuusvinkkejä snorklausta varten

- Tämä naamari on tarkoitettu vain asianmukaiseen käyttöön ohjeiden mukaisesti. Naamarin epääsianmukainen käyttö tai muu käyttö kuin snorklaaminen voi johtaa loukkaantumiseen tai kuolemaan.
- Ota naamari pois päältä.
- Älä koskaan snorklaa yksin. Varmista, että sinulla ja kumppaneillasi on turvallisuustarkastusjärjestelmä ja että pysyt aina tavoitetavissa. 3. Varmista, että sinulla ja kumppaneillasi on turvallisuustarkastusjärjestelmä.
- Tarkista sää- ja aalto-olosuhteet, tuuliolosuhteet ja virtaukset ennen veteen menoa. Utkohtisuoraan virtaa vastaan.
- Tarkista ympäristösi, snorklaa kirkkaassa vedessä.
- 5. Ole tietoinen rajoistasi ja snorklaa varovasti. Palaa veneeseen tai rantaan ja lepää tarvittaessa. Pyydä tarvittaessa apua.
- Tutustu laitteisiin. Testaa snorkkelinaamari altaassa ennen kuin käytät sitä luonnonvesissä. Totuttele hengittämiseen tällä maskilla ennen snorklausta.
- Snorklaa tasaiseen tahtiin. Hällitse hengitystäsi. Hengitä syvään ja hitaasti.
- Pidä säännöllisesti taukoja 30 minuutin välein. Poista maski ja hengitä raitista ilmaa.
- Pidä huoli, että olet saanut riittävästi nestettä.
- Älä koske mereneläviin
- Älä snorklaa alkoholin tai muiden huumeiden vaikutuksen alaisena.

Virheitä ja puutteita lukuun ottamatta.

Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä, epääsianmukaisesta tai yhteensopimattomasta käytöstä.

© VEHNS GROUP GmbH



Určení velikosti

S/M < 12 cm
L/XL > 12 cm

Připevnění držáku kamery k masce



Tlačítko pro otevření popruhu



Skládání šnorchlu



Pokyny

Ujistěte se, že maska a šnorchl jsou čisté, a zkontrolujte, zda jsou koule pohyblivé, zatěsením šnorchlem. Jakmile šnorchl narazí na těsnící kroužek, jemně jej zatlačte dolů, dokud nezapadne na místo (zvuk cvaknutí).

Dýchejte normálně a zkontrolujte, zda nedochází k únikům. Pokud při dýchání cítíte mírnou změnu tlaku, je těsnění optimální. Pokud je maska příliš volná nebo příliš těsná, upravte popruhy.

Péče

Po každém použití masku opláchněte čerstvou vodou z vodovodu. Po šnorchlování v moři vložte masku na několik minut do teplé vody, abyste zabránili korozii.

Nechte masku uschnout na stinném místě.

Specifikace

Model:	OCEAN VIEW
Čistá hmotnost:	560 g
Použití:	Šnorchlování
Materiál:	plast, silikon
Funkce:	Skládací šnorchl, optimalizované těsnění, široký výhled 180°
Uchycení fotoaparátu:	Odnímatelný držák + selfie tyč

Varování

Tato maska je určena pouze pro šnorchlování. Pečlivě dodržujte pokyny, abyste si maximálně užili šnorchlování a zajistili bezpečné používání výrobku. Není určeno pro děti do 14 let bez dozoru.

dospělé osoby.

Pro zajištění bezpečnosti při šnorchlování dbejte následujících upozornění, abyste se vyhnuli následujícím rizikům. Patří mezi ně mimo jiné:

- K utonutí dochází i ve vodě hluboké méně než 1 m bez ohledu na použité vybavení.
- Pokud cítíte, že na vás přichází záchvat paniky, sundejte si masku a okamžitě se vraťte na loď nebo na břeh nebo zamávejte plavčíkům nebo lidem na břehu.
- Pokud již trpíte zdravotními problémy, můžete být vystaveni vyššímu riziku. V masce se může nahromadit malé množství CO₂, které může způsobit bolesti hlavy, riziko vysokého krevního tlaku, rozmazené vidění, hyperventilaci nebo dýchací potíže. Zajistěte, aby byl do masky pravidelně přiváděn čerstvý vzduch.
- Moře a jiné vodní plochy představují rizika, jako jsou jarní příliv a odliv, podvodní překážky, kontakt s nebezpečnými živočichy.
- Nevhodné pro děti mladší 14 let.
- Použití vztlakové pomůcky obvykle poskytuje dodatečnou bezpečnost uživatelům všech úrovní. Uvědomte si však, že používání tohoto výrobku ve spojení s plovací pomůckou může představovat riziko utonutí, pokud uživatel při plavání obličejem vzhůru omdlí a zablokuje šnorchl. Vždy šnorchlujte s partnerem.

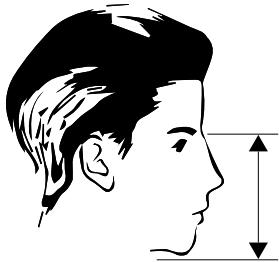
Bezpečnostní tipy pro šnorchlování

- Tato maska je určena pouze pro správné použití v souladu s návodem. Nesprávné použití masky nebo jiné použití než šnorchlování může mít za následek zranění nebo smrt.
- Nikdy nešnorchlujte sami. Zajistěte, abyste vy a vaši partneři měli systém bezpečnostní kontroly a zůstávali vždy v dosahu.
- Před vstupem do vody zkонтrolujte povětrnostní podmínky, vlny, vítr a proudy. Plavte kolmo k proudu.
- Zkontrolujte své okolí, šnorchlujte v čisté vodě.
- Budte si vědomi svých limitů a šnorchlujte opatrně. Vraťte se na loď nebo na břeh a v případě potřeby si odpočíňte. V případě potřeby požádejte o pomoc.
- Seznamte se se svým vybavením. Před použitím v přírodních vodách si masku se šnorchlem vyzkoušejte v bazénu. Před šnorchlováním si zvykněte na dýchaní s touto maskou.
- Šnorchlujte stálým tempem. Kontrolujte své dýchaní. Dýchejte zhluboka a pomalu.
- Dělejte pravidelné přestávky každých 30 minut. Odstraňte masku a dýchejte čerstvý vzduch.
- Dbejte na dostatečnou hydrataci.
- Nedotýkejte se mořských živočichů.
- Nešnorchlujte pod vlivem alkoholu nebo jiných drog.

S výjimkou chyb a opomenutí.

Výrobce nenesе žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným nebo nekompatibilním použitím výrobku.

© VEHNS GROUP GmbH

**Tamanho**

S/M < 12 cm
L/XL > 12 cm

Fixando o suporte da câmara à máscara**Botão para ajustar a correia**

Dobre o snorkel



Instruções

Certifique-se de que a máscara e o snorkel estão limpos e verifique que as bolas se movem quando agita o snorkel. Encaixe o snorkel ao anel de vedação e, ao entrar em contacto, empurre suavemente para baixo até que se encaixe no lugar.

Respire normalmente para verificar se existem fugas. Se sentir uma ligeira alteração da pressão quando respira, significa que está bem selado. Se a máscara estiver demasiado solta ou demasiado apertada, ajuste as correias.

Cuidados

Enxague a máscara com água fresca da torneira após cada utilização. Após praticar Snorkeling em água salgada, coloque a máscara em água quente por alguns minutos para evitar corrosão.

Deixe a máscara secar ao ar livre e à sombra.

Especificações

Modelo:	OCEAN VIEW
Peso líquido:	560 g
Aplicação:	Snorkeling
Material:	Plástico, Silicone
Função:	Snorkel dobrável, selo otimizado, visão distante a 180°
Suporte para câmara:	Suporte removível + Selfie Stick

Aviso

Esta máscara de snorkel destina-se exclusivamente à prática de Snorkeling. Siga as instruções

cuidadosamente para maximizar a sua experiência de Snorkeling e garantir o uso seguro deste produto. Não é destinado a crianças com menos de 14 anos sem a supervisão de um adulto.

Para garantir a segurança durante a prática, assegure-se que observa as advertências seguintes para prevenir os seguintes riscos. Estes incluem, mas não estão limitados a:

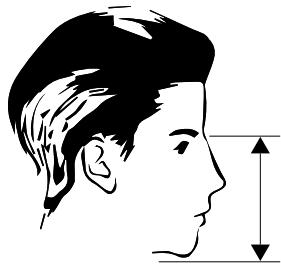
- O afogamento ocorre também a profundidades inferiores a 1 metro, independentemente do equipamento utilizado.
- Se sofrer um ataque de pânico, remova a máscara e regresse imediatamente para o seu barco ou para a costa, ou chame a atenção de um nadador-salvador ou das pessoas em terra.
- Se sofre de alguma condição médica, poderá estar em maior risco. Pequenas quantidades de CO₂ podem acumular-se na máscara, provocando dores de cabeça, risco de pressão arterial alta, visão turva, hiperventilação ou outros problemas respiratórios. Garanta um fornecimento regular de ar fresco para a máscara.
- Oceanos e lagos estão sujeitos a riscos como marés vivas, obstáculos subaquáticos, contacto com animais perigosos, etc.
- Não adequado a crianças com menos de 14 anos.
- O uso do dispositivo de ajuda à flutuação proporciona segurança adicional para utilizadores de todos os níveis. Observe, no entanto, que o uso deste produto em conjunto com um flutuador pode provocar um risco de afogamento, se o utilizador desmaiar com a face para cima enquanto nada, bloqueando o snorkel. Pratique sempre Snorkeling com um parceiro.

Conselhos de segurança para o Snorkeling

- Esta máscara destina-se apenas à utilização adequada conforme as instruções. A utilização inadequada da máscara ou a utilização para outras finalidades que não o Snorkeling pode resultar em ferimentos ou morte.
- Nunca mergulhe sozinho. Certifique-se de que você e os seus parceiros têm um sistema de controlo de segurança e que estão sempre ao alcance.
- Verifique as condições meteorológicas, da ondulação e do vento antes de entrar na água. Nade perpendicularmente à corrente.
- Verifique as suas imediações, pratique Snorkeling sempre em água limpa.
- Conheça os seus limites e pratique Snorkeling com cuidado. Regresse ao barco ou à costa e descansse conforme necessário. Solicite ajuda, se necessário.
- Familiarize-se com o seu equipamento. Teste a sua máscara de snorkel numa piscina antes de utilizá-la em águas naturais. Habitue-se a respirar com a máscara antes de praticar Snorkeling.
- Pratique Snorkeling a um ritmo constante. Controle a sua respiração. Respire profunda e lentamente.
- Faça intervalos regulares a cada 30 minutos. Retire a máscara e respire ar fresco.
- Certifique-se de que está suficientemente hidratado.
- Não toque na vida marinha.
- Não pratique Snorkeling sob o efeito de álcool ou de outras drogas.

Sujeito a alterações e erros.

O fabricante não assume qualquer responsabilidade pela instalação incorreta, uso inadequado ou incorreto do produto.



Dydis

S/M < 12 cm
L/XL > 12 cm

Kameros laikiklio tvirtinimas prie kaukės



Mygtukas dirželiui reguliuoti



Vamzdelio sulenkimas



Instrukcijos

Įsitikinkite, kad kaukė ir vamzdelis yra švarūs, ir patirkinkite, ar rutuliukai juda, papurtydami vamzdelį. Pritvirtinkite vamzdelį prie žiedinio sandariklio – sulietus švelniai stumkite ją žemyn, kol jis užsifiksuos.

Jei kvėpuodami jaučiate nedidelį slėgio pokytį, sandarumas yra optimalus. Jei kaukė per laisva arba per daug suveržta, sureguliuokite dirželius.

Priežiūra

Po kiekvieno naudojimo kaukę nuplaukite švariui vandeniu iš čiaupo. Po nardymo sūriame vandenye kaukę kelioms minutėms panardinkite šiltame vandenye, kad išvengtumėte korozijos. Leiskite kaukei išdžiūti pavésyje.

Specifikacija

Modelis:	OCEAN VIEW
Grynasis svoris:	560 g
Naudojimas:	Paviršiniams nardymui
Medžiaga:	Plastikas, silikonas
Funkcijos:	Sulenkiamas vamzdelis, optimizuotas sandarinimas, 180° vaizdas
Kameros laikiklis:	Nuimamas laikiklis + asmenukės lazdelė

Ispėjimas

Ši kaukė skirta tik paviršiniams nardymui su vamzdeliu. Atidžiai laikykiteis instrukciją, kad patirtumėte kuo geresnę nardymo patirtį ir užtikrintumėte saugų gaminio naudojimą. Neskirta jaunesniems nei

14 metų vaikams be suaugusiuų priežiūros.

Norėdami užtikrinti saugų nardymą ir išvengti su nardymu susijusių pavojų, būtinai laikykitės toliau pateiktų įspėjimų. Tai apima, be kita ko, šiuos dalykus:

- Nuskęsti galima ir mažesniame nei 1 m gylje, neprilausomai nuo naudojamos įrangos.
- Jei jus išinkta panikos priepuolis, nusiimkite kaukę ir nedelsdami grįžkite į valtį ar į krantą arba mojuokite gelbėtojams ar žmonėms sausumoje.
- Jei jau turite sveikatos problemų, rizika gali būti didesnė. Kaukėje gali susikaupti nedidelis CO₂ kiekis, dėl to gali skaudėti galvą, padidėti kraujospūdis, sutrikiti regėjimas, pasireikšti hiperventiliacija arba atsirasti kitų kvėpavimo sutrikimų. Užtikrinkite, kad į kaukę būtų reguliariai tiekiamas šviežias oras.
- Vandenynei ir ežerai kelia pavojų, pavazdžiuui, pavasario potvyniai ir atoslūgai, povandeninės kliūties, susidūrimas su pavojingais gyvūnais ir kt.
- Netinka jaunesniems nei 14 metų vaikams.
- Naudojant plūdrumo priemones paprastai užtikrinamas papildomas visų lygių naudotojų saugumas. Tačiau atkreipkite dėmesį, kad šio gaminio naudojimas kartu su plūdrumo priemonėmis gali kelti pavojų nuskęsti, jei naudotojas plaukdamas praranda sąmonę veidu į viršų ir užblokuoja vamzdelį. Visada nardykite su partneriu.

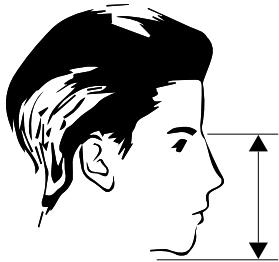
Paviršinio nardymo saugos patarimai

- Ši kaukė skirta tik tinkamam naudojimui pagal instrukcijas. Netinkamas kaukės naudojimas arba naudojimas kitoms veikloms, išskyrus nardymą, gali sukelti sužalojimų arba baigti mirtimi.
- Niekada nenardykite vieni. Įsitikinkite, kad jūs ir jūsų partneriai turite saugos patikrinimo sistemą ir visada esate pasiekiamu atstumu.
- Prieš plaukdami patikrinkite oro, bangų ir vėjo salygas bei sroves. Plaukite statmenai srovei.
- Apžiūrėkite aplinką, nardykite skaidriame vandenye.
- Žinokite savo ribas ir nardykite atsargiai. Prieikus grįžkite į valtį arba į krantą ir pailsékite. Jei reikia, prašykite pagalbos.
- Susipažinkite su savo įrangą. Prieš pradédami naudoti natūraliuose vandenye, išbandykite savo paviršinio nardymo kaukę baseine. Prieš pradédami nardytį su šia kauke, pripraskite kvėpuoti su ja.
- Plaukite pastoviu tempu. Kontroliuokite kvėpavimą. Giliai ir lėtai įkvėpkite.
- Darykite reguliarias pertraukas kas 30 minučių. Nusiimkite kaukę ir pakvėpuokite grynu oru.
- Įsitikinkite, kad išgeriate pakankamai skysčių.
- Nelieskite jūros gyvūnijos.
- Nenardykite apsviaigę nuo alkoholio ar kitų svaigujuų medžiagų.

Galimi pakeitimai ir klaidos.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės dėl netinkamo surinkimo bei netinkamo ar neteisingo naudojimo.

© VEHNS GROUP GmbH



Určenie veľkosti

S/M < 12 cm
L/XL > 12 cm

Prievnenie držiaka fotoaparátu k maske



Tlačidlo na otvorenie popruhu



Skladanie šnorchľa



Pokyny

Uistite sa, že maska a šnorcheľ sú čisté a skontrolujte, či sú gule pohyblivé zatrasením šnorchľom. Akonáhle šnorcheľ naraží na tesniaci krúžok, jemne ho zatlačte nadol, až kým nezypadne na miesto (zvuk cvaknutia).

Dýchajte normálne a skontrolujte, či nedochádza k únikom. Ak pri dýchaní cítite miernu zmenu tlaku, je tesnenie optimálne. Ak je maska príliš voľná alebo príliš tesná, upravte popruhy.

Starostlivosť

Po každom použití masku opláchnite čerstvou vodou z vodovodu. Po šnorchľovaní v mori vložte masku na niekolko minút do teplej vody, aby ste zabránili korózii.

Nechajte masku uschnúť na tienistom mieste.

Špecifikácie

Model:	OCEAN VIEW
Čistá hmotnosť:	560 g
Použitie:	Šnorchľovanie
Materiál:	plast, silikón
Funkcia:	Skladací šnorcheľ, optimalizované tesnenie, široký výhľad 180°
Uchytenie fotoaparátu:	Odnímateľný držiak + selfie tyč

Varovanie

Táto maska je určená len na šnorchľovanie. Starostlivo dodržujte pokyny, aby ste si maximálne užili šnorchľovanie a zaistili bezpečné používanie výrobku. Nie je určené pre deti do 14 rokov bez

dozoru dospelej osoby.

Pre zaistenie bezpečnosti pri šnorchlovaní dbajte na nasledujúce upozornenia, aby ste sa vyhli nižšie uvedeným rizikám. Patrí medzi nich mimo iné:

- K utopeniu dochádza aj vo vode hlbokej menej ako 1 m bez ohľadu na použité vybavenie.
- Ak máte pocit, že sa vás zmocňuje záchvat paniky, zložte si masku a okamžite sa vráťte na loď alebo na breh, alebo zamávajte plavčíkom alebo ľuďom na brehu.
- Ak trpíte zdravotnými problémami, môžete byť vystavení vyššiemu riziku. V maske sa môže nahromadiť malé množstvo CO₂, ktoré môže spôsobiť bolesti hlavy, riziko vysokého krvného tlaku, rozmazané videnie, hyperventiláciu alebo dýchacie ťažkosti. Zaistite, aby bol do masky pravidelne privádzaný čerstvý vzduch.
- More a iné vodné plochy predstavujú riziká, ako sú jarný príliv a odliv, podvodné prekážky, kontakt s nebezpečnými živočíchmi.
- Nevhodné pre deti mladšie ako 14 rokov.
- Použitie vztlakovej pomôcky zvyčajne poskytuje dodatočnú bezpečnosť používateľom všetkých úrovní. Uvedomte si však, že používanie tohto výrobku v spojení s plávacou pomôckou môže predstavovať riziko utopenia, ak používateľ pri plávaní tvárou nahor omdlie a zablokuje šnorchel. Vždy šnorchľujte s partnerom.

Bezpečnostné tipy pre šnorchlovanie

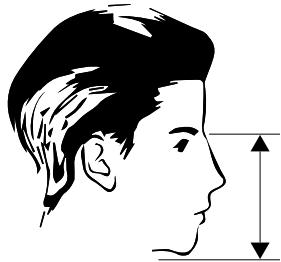
- Táto maska je určená len na správne použitie v súlade s návodom. Nesprávne použitie masky alebo použitie na iné účely ako účely šnorchlovania môže mať za následok zranenie alebo smrť.
- Nikdy nešnorchľujte sami. Zaistite, aby ste vy a vaši partneri mali systém bezpečnostnej kontroly a zostávali vždy v dosahu.
- Pred vstupom do vody skontrolujte poveternostné podmienky, vlny, vietor a prúdy. Plávajte kolmo na prúd.
- Skontrolujte svoje okolie, šnorchľujte v čistej vode.
- Budte si vedomí svojich limitov a šnorchľujte opatrne. Vráťte sa na loď alebo breh a v prípade potreby si odpočíňte. V prípade potreby požiadajte o pomoc.
- Zoznámite sa so svojím vybavením. Pred použitím v prírodných vodách si masku so šnorchlom vyskúšajte v bazéne. Pred šnorchlovaním si zvyknite na dýchanie s touto maskou.
- Šnorchľujte stálym tempom. Kontrolujte svoje dýchanie. Dýchajte zhlboka a pomaly.
- Robte pravidelné prestávky každých 30 minút. Odstráňte masku a dýchajte čerstvý vzduch.
- Dbajte na dostatočnú hydratáciu.
- Nedotýkajte sa morských živočíchov.
- Nešnorchľujte pod vplyvom alkoholu alebo iných drog.

S výradou chýb a opomenutí.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym, nevhodným alebo nekompatibilným použitím výrobku.

© VEHNS GROUP GmbH

NO



Størrelse

S/M < 12 cm
L/XL > 12 cm

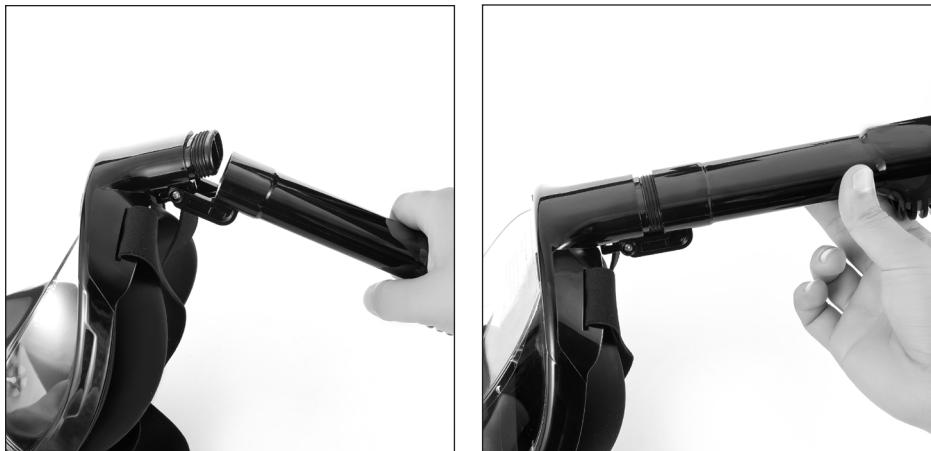
Fastgjøring av kameraholderen på masken



Trykknapp til å åpne remmen



Foldning av snorkelen



Veiledning

Sørg for at masken og snorkelen er rene og kontroller at kulene er bevegelige ved å ryste snorkelen. Når snorkelen rammer ringforselgen, skal du forsiktig skubbe den ned, inntil den klikker på plass (klikklyd).

Pust normalt for å sjekke om det er utettheter. Hvis du merker en lille endring i trykket når du puster, er forseglingen optimal. Hvis masken er for løs eller for stram, skal du justere stroppene.

Pleie

Skyll masken med frisk springvann etter hvert bruk. Etter snorkling i havet skal du legge masken i varmt vann i et par minutter for å forhindre korrosjon.

La masken luftørre i et skyggefullt område.

Spesifikasjoner

Modell:	OCEAN VIEW
Nettovekt:	560g
Anvendelse:	Snorkling
Materiale:	plast, silikon
Funksjon:	Sammenleggbar snorkel, optimert forsegling, 180 ° vid utsikt
Kameraholder:	Avtagbar holder + selfie-stang

Advarsel

Denne snorkelmanuten er kun ment for snorkling. Følg instruksjonene nøyde for å maksimere din snorkelopplevelse og sikre en sikker bruk av produktet. Ikke egnet for barn under 14 år uten tilsyn.

av en voksen

For å garantere sikkerheten under snorkling skal du være oppmerksom på følgende advarsler for å unngå følgende risikoer. Disse omfatter, men er ikke begrenset til:

- Drukningsulykker forekommer selv i vann, som er mindre enn 1 m dypt, uansett hvilket utstyr som anvendes.
- Hvis du kjenner et panikkanfall på veien, skal du ta din maske av og straks vende tilbake til din båt eller land eller vinke til livredderne eller folk på land.
- Hvis du allerede lider av medisinske problemer, kan du være i større risiko. Små mengder CO₂ kan samle seg i masken og forårsake hodepine, risiko for høyt blodtrykk, tåkesyn, hyperventilering eller pustevansker. Sørg for at frisk luft regelmessig tilføres til masken.
- Havet og andre vannområder utgjøre risiko som f.eks. fontener, hindringer under vannet og kontakt med farlige dyr.
- Ikke egnet for barn under 14 år.
- Bruk av flytehjelp gir vanligvis ekstra trygghet for brukere på alle nivåer. Vær imidlertid oppmerksom på at bruk av dette produktet med en flytende enhet kan utgjøre en risiko for drukning hvis brukeren besvimer mens han svømmer med ansiktet opp og blokkerer snorkelen. Snorkel alltid sammen med en partner.

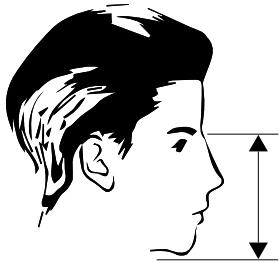
Sikkerhetstips for snorkling

- Denne masken er kun beregnet for riktig bruk i henhold til instruksjonene. Feil bruk av masken eller annen bruk enn snorkling kan føre til personskade eller død.
- Snorkle aldri alene. Sørg for at du og partnerne dine har et sikkerhetskontrollsysteem og alltid er innen rekkevidde. 3.
- Sjekk vær- og bølgeforhold, vindforhold og strømforhold før du går i vannet. Svøm vinkelrett på strømmen.
- Sjekk omgivelsene dine, snorkle i klart vann.
- Vær oppmerksom på grensene dine og snorkle forsiktig. Gå tilbake til båten eller land og hvil om nødvendig. Be om hjelp ved behov.
- Gjør deg kjent med utstyret ditt. Test snorkelmanuten din i et basseng før du bruker den i naturlig vann. Bli vant til å puste med denne masken før du snorkler.
- Snorkle i rolig tempo. Sjekk pusten din. Pust dypt og sakte.
- Ta regelmessige pauser hvert 30. minutt. Ta av masken og pust inn frisk luft. 9.
- Sørg for at du er tilstrekkelig hydrert.
- Ikke berør sjødyr. Ikke snorkle under påvirkning av alkohol eller andre stoffer.

Forbehold feil og mangler.

Produsenten påtar seg intet ansvar for skader forårsaket av feil, uegnet eller uforenlig bruk av produktet.

© VEHNS GROUP GmbH



Mărime

S/M < 12 cm
L/XL > 12 cm

Atașarea suportului pentru cameră la mască



Apăsați butonul pentru a ajusta cureaua



Pliăți snorkel-ul



Instrucțiuni

Asigurați-vă că masca și snorkel-ul sunt curate și verificați dacă bilele se mișcă prin scuturarea snorkel-ului. Atașați snorkel-ul la inelul de etanșare, iar în momentul contactului împingeți-l ușor în jos până când se fixează în poziție printr-un clic.

Respirați normal pentru a verifica dacă există surgeri. Dacă simțiți o ușoară modificare de presiune când respirați, atunci etanșarea este optimă. Dacă masca este prea slabă sau prea strânsă, reglați curelele.

Îngrijire

Clătiți masca cu apă proaspătă de la robinet după fiecare folosire. După ce ați făcut snorkeling în apă sărată, puneti masca în apă caldă timp de câteva minute pentru a preveni coroziunea.

Lăsați masca să se usuce într-un loc aerisit și umbrat.

Specificații

Model:	OCEAN VIEW
Greutate netă:	560 g
Domeniu de utilizare:	Snorkeling
Material:	Plastic, silicon
Funcție:	Snorkel pliabil, etanșare optimizată, 180° vedere panoramică
Suport pentru cameră:	Suport detașabil + Selfie Stick

Avertizare

Această mască de snorkel este destinată exclusiv pentru snorkeling. Vă rugăm să urmați cu atenție

instrucțiunile în vederea maximizării experienței dumneavoastră de snorkeling și pentru asigurarea utilizării în siguranță a produsului. Nu este destinată copiilor sub 14 ani fără supravegherea unui adult.

Pentru garantarea siguranței în timp ce faceți snorkeling, asigurați-vă că aveți în vedere următoarele avertismente pentru a evita riscurile enumerate mai jos. Acestea includ, dar nu se limitează la:

- Înecul poate avea loc și la o adâncime mai mică de 1 m, indiferent de echipamentul folosit.
- Dacă experimentați un atac de panică, scoateți masca și întoarceți-vă imediat pe barcă sau la mal, sau faceți cu mâna către salvamar sau către oamenii de pe ţărm.
- Dacă aveți probleme medicale existente, este posibil să fiți supuși unui risc crescut. Cantități mici de CO₂ se pot acumula în mască, provocând dureri de cap, risc ridicat de hipertensiune arterială, vedere încetășată, hiperventilație sau alte probleme respiratorii. Asigurați o aerisire regulată a măștii cu aer proaspăt.
- Oceanele și lacurile prezintă riscuri precum marea de primăvară, obstacole subacvatice, contact cu animale periculoase, etc.
- Nu este potrivită pentru copiii sub 14 ani.
- Utilizarea vestei de salvare oferă în mod normal siguranță suplimentară pentru utilizatorii de toate nivelurile. Rețineți, totuși, că utilizarea acestui produs împreună cu o vestă de salvare poate prezenta un risc de înec în situația în care utilizatorul leșină cu fața în sus în timp ce înoată și blochează snorkel-ul. Faceți întotdeauna snorkeling alături de un partener.

Sfaturi de siguranță atunci când faceți snorkeling

- Această mască este destinată utilizării corespunzătoare, în strictă conformitate cu instrucțiunile. Utilizarea necorespunzătoare a măștii sau folosirea în scopuri altele decât snorkeling-ul poate duce la rănire sau deces.
- Nu faceți niciodată snorkeling singur. Asigurați-vă că dumneavoastră și partenerii dumneavoastră aveți pus la punct un sistem de verificare a siguranței și că vă aflați întotdeauna în proximitate.
- Verificați starea vremii și condițiile în care se prezintă valurile, vântul și curenții de aer înainte de a intra în apă. Înotați perpendicular pe current.
- Verificați împrejurimile, faceți snorkeling în apă limpede.
- Cunoașteți-vă limitele și faceți snorkeling cu atenție. Întoarceți-vă la barcă sau la mal și odihniți-vă când și dacă este necesar. Cereți ajutor în caz de necesitate.
- Familiarizați-vă cu echipamentul dumneavostră. Testați-vă masca de snorkeling într-o piscină înainte de a o folosi în apele naturale. Obișnuiați-vă să respirați cu această mască înainte de a face snorkeling.
- Faceți snorkeling într-un ritm constant. Controlați-vă respirația. Inspirați profund și încet.
- Luați pauze regulate la fiecare 30 de minute. Scoateți masca și inspirați aer curat.
- Asigurați-vă că sunteți hidratat suficient.
- Nu atingeți animalele și plantele marine.
- Nu faceți snorkeling sub influența alcoolului sau a drogurilor.

Supus modificărilor și abaterilor.

Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate în caz de instalare defectuoasă, utilizare necorespunzătoare sau incorectă.



www.yeaz.eu

VEHNSGROUP

Theatinerstraße 40-42, 80333 Munich, Germany
www.vehnsgroup.com service@vehnsgroup.com